

Nova et Vetera in Grammaticae Hebraicae Historia II: La lista de gramáticos hebreos del *Sefer Moznayim*

La lista más importante que nos han dejado los autores hebreos medievales sobre los gramáticos de lengua hebrea es, sin duda alguna, la que incluyó Abraham Ibn ʿEzra en la introducción del *Sefer Moznayim* («Libro de la balanza»). El *Sefer Moznayim* lo compuso AIE en Roma, en 1140¹ y tiene gran importancia para la historia lingüística del hebreo, pues se trata del primer tratado de terminología gramatical hebrea que tuvo gran influjo en todo el desarrollo posterior de la gramática hebrea².

A la descripción de los 59 términos gramaticales, el tudelense hace preceder una introducción donde incluye como preciosa joya una lista de antiguos gramáticos hebreos, dieciseis en total, que tiene sumo interés para el estudio de la gramática hebrea³.

1 Así lo hace constar en la importante acotación que hace AIE en la *Safá Berurá* sobre sus obras gramaticales (SB 15a7). Sigo en este caso la edición de M. Wilenski en *Devir* 2 (1923) 274-302, que el célebre humanista no tuvo ocasión de concluir.

2 Reenvío a mi estudio *La obra gramatical de Abraham Ibn ʿEzra*. Madrid 1977, 5-6.

3 Dado el interés cultural de la introducción, la traduzco aquí al castellano para provecho de todos los interesados: «Las palabras del Señor son puras, preservadas por los hombres de santidad, generación tras generación. Aquéllos que fueron santificados desde el seno materno (= los profetas) escucharon las palabras santas de boca de Aquél que es admirable en santidad. Ellos fueron los intérpretes entre él y entre Jacob, el pueblo santo. Ellos han estado presentes antes de la construcción del Templo santo, durante el tiempo de su permanencia y luego hasta el cierre de la visión y del profeta.

Pocos años después de la construcción del segundo Templo, reposó el espíritu de Dios, espíritu de sabiduría y ciencia, sobre los hombres del Templo, los llamados hom-